

**Vom Bewerber auszufüllen/To be completed by applicant**

Name/ Family name: \_\_\_\_\_ Vorname/ First name: \_\_\_\_\_

Fachrichtung/ Degree subject: \_\_\_\_\_

Es ist ein Studienaufenthalt geplant in/ Study planned in: \_\_\_\_\_

Es ist ein Praktikum beabsichtigt in/ Practical training intended in: \_\_\_\_\_

Geprüfte Sprache/ Language tested: \_\_\_\_\_

Wie lange wurden Sie in der Sprache unterrichtet?/ How long have you received instruction in the language?  
 \_\_\_\_\_

**Vom Prüfer auszufüllen/To be completed by the examiner**

**1. Verstehen/Listening Comprehension**

- C2** Versteht komplexe allgemeinsprachliche Hörtexte sowie Hörtexte der o.g. Fachrichtung ohne Mühe.  
*Understands complex general listening texts as well as listening texts relevant to above subject without any difficulty.*
- C1** Versteht anspruchsvolle allgemeinsprachliche Hörtexte sowie Hörtexte der o.g. Fachrichtung, z.B. Vorlesungen.  
*Understands demanding general listening texts and listening texts in above subject, e.g. lectures.*
- B2** Versteht den wesentlichen Inhalt einer Vielzahl von Hörtexten in allgemeinsprachlichen Situationen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung.  
*Understands main content of a variety of listening texts pertaining to general situations and in the context of work and studying in above subject.*
- B1** Versteht die wichtigsten Informationen in deutlicher Standardsprache zu bekannten Themen.  
*Understands the main information in clear standard language on familiar topics.*
- A2** Kann einfache Äußerungen meist nur mit Mühe verstehen. Wiederholungen und Übersetzungshilfen sind notwendig.  
*Can usually only understand simple expressions with some effort. Help needed with repetition and translation.*
- A1** Hat extreme Schwierigkeiten, einfache Äußerungen zu verstehen.  
*Has great difficulty in understanding simple expressions.*

**2. Sprechen/Spoken language**

- C2** Spricht in allgemeinsprachlichen Situationen und im o.g. Fachgebiet problemlos und stilistisch angemessen.  
*Has no problem in speaking in general situations and in context of subject named above using appropriate register.*
- C1** Spricht flüssig, jedoch mit vereinzelt Fehlern, zu allgemeinsprachlichen Themen und zum o.g. Fachgebiet, z.B. in akademischen Diskussionen.  
*Speaks fluently but makes occasional errors in general situations and on subject named above, e.g. in academic discussions.*
- B2** Spricht verständlich, trotz Fehlern, mit einem gewissen Grad an Flüssigkeit unter Verwendung eines begrenzten Wortschatzes zu allgemeinsprachlichen Themen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung.  
*Speaks comprehensibly, despite errors, with a degree of fluency and uses a limited range of vocabulary on general topics and in the context of work and studying in above subject.*
- B1** Spricht über Alltagsthemen unter Verwendung einfacher Strukturen und eines begrenzten Wortschatzes, jedoch nicht korrekt und fließend.  
*Can speak about everyday topics using simple structures and a limited range of vocabulary but lacks fluency and makes mistakes.*
- A2** Verfügt über eine Anzahl häufig vorkommender Wendungen in typischen Alltagssituationen.  
*Can make use of a number of common expressions relevant to everyday situations.*
- A1** Hat extreme Schwierigkeiten, sich verständlich zu machen.  
*Has great difficulty in making himself/herself understood.*

### 3. Schreiben/*Written Language*

- C2** Schreibt in allgemeinsprachlichen Situationen und in der o.g. Fachrichtung problemlos und stilistisch angemessen.  
*Has no difficulty in writing in general situations and in context of subject named above using appropriate stylistic register.*
- Schreibt flüssig, jedoch mit vereinzelt Fehlern, zu allgemeinsprachlichen Themen und zu Themen der o.g. Fachrichtung, z.B. Belegarbeiten.
- C1** *Writes fluently on general topics and on topics relevant to subject named above, e.g. assignments, but makes occasional errors.*
- Schreibt verständliche Texte mit einem beschränkten Wortschatz zu allgemeinen Themen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung.
- B2** *Can write comprehensible texts with a limited range of vocabulary on general topics and in the context of work and studying in the above subject.*
- B1** Kann einfache Texte mit beschränktem Wortschatz verfassen, wenn auch mit fehlerhafter Grammatik.  
*Can write simple texts with limited vocabulary but makes grammatical errors.*
- A2** Kann kurze einfache Äußerungen zum persönlichen Umfeld verfassen, wenn auch sehr fehlerhaft.  
*Can write brief statements on personal matters but makes numerous errors.*
- A1** Hat extreme Schwierigkeiten, einen Gedanken schriftlich zu formulieren.  
*Has great difficulty in formulating thoughts in written form.*

### 4. Leseverstehen/*Reading Comprehension*

- C2** Versteht komplexe allgemeinsprachliche Lesetexte sowie Lesetexte des o.g. Fachgebietes ohne Mühe.  
*Understands complex general texts and texts relevant to above subject without any difficulty.*
- C1** Versteht anspruchsvolle allgemeinsprachliche Lesetexte sowie Lesetexte der o.g. Fachrichtung, z.B. in Fachzeitschriften.  
*Understands demanding general texts as well as written texts on above subject, e.g. periodicals.*
- Versteht den wesentlichen Inhalt anspruchsvoller Lesetexte zu allgemeinsprachlichen Themen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung.
- B2** *Understands the main content of demanding written texts on general topics and within the context of work and studying in above subject.*
- B1** Versteht die wichtigsten Informationen in Lesetexten zu bekannten Themen.  
*Understands the most important information in written texts on familiar topics.*
- A2** Kann einfachen Texten spezifische, vorhersehbare Informationen entnehmen.  
*Can select specific, predictable information from simple texts.*
- A1** Hat extreme Schwierigkeiten, auch einfache Texte zu verstehen.  
*Has great difficulty in understanding even simple texts.*

Zuordnung der Sprachkompetenzstufen des Europarates und des UNICert-Systems/

*In accordance with the levels of language competence of the Common European Framework of Reference and the UNICert System:*

**C2** etwa C2 / UNICert Stufe IV / approx. C2/  
**UNICert level IV**

**B1** etwa B1 / UNICert Stufe I / approx. B1/ UNICert level  
**I**

**C1** etwa C1 / UNICert Stufe III / approx. C1/  
**UNICert III**

**A2** etwa A2 / approx. A2

**B2** etwa B2 / UNICert Stufe II / approx. B2/  
**UNICert level II**

**A1** etwa A1 / approx. A1

Bemerkungen/ *Remarks:*

Prüfer/ *Examiner:* \_\_\_\_\_

(Stempel/ *Stamp*)

Ort und Datum/ *Place and Date:* \_\_\_\_\_

Unterschrift/ *Signature:* \_\_\_\_\_